

AE 6775 - Portable Radio

Français

English

Español

中文



Meet PHILIPS at the internet http://www.philips.com

inted in Hong Kong

TC text/RB/9852

SELECTING & STORING FREQUENCIES: PRESETS

You can store the frequencies of up to 10 radio stations in the memory, 5 on

2. Press one of the preset numbers (1-5) for 2 seconds or more to store your

Should you receive external interference which affects the display and elec-

tronic functions of your set, RESET allows you to clear all data from your set

With a ballpoint pen tip press the RESET hole.
 The display will show t2:00 or 0:00. All previous preset stations are erased and the clock time will now need to be re-entered.

When you change batteries, the memory protection acts as a backup whereby

the time setting, presets and the last FM/AM station listened to are retained

The **clock time freezes** during memory protection, so you may have to adjust

You can also use the **RESET** to erase all your radio preset stations.

ect your wave band and tune to your desired station (See TUNING).

each wave band. A stored frequency can be erased from the memory by

storing another frequency in its place.

select your waveband:

GENERAL FEATURES

and to start up again.

Memory protection

the time after changing batteries

Reset

PRESET appears in the display.

press the preset number of your desired station.

— **PRESET** appears in the display.

12:00 for 10kHz and a 12-hour clock display.

Connect headphones to the socket.
 Press POWER/ BAND to switch on the radio.

RADIO RECEPTION

To improve reception:

OFF appears briefly

quency is found

Automatic tuning

starts to run.

TUNING

All previous preset stations and the time will need to be re-entered.

3. Press \(\bigcup \) **POWER/ BAND** once or more to select **AM** or **FM** waveband.

Select your station by using a preset number (1-5), or TUNING ▲ or ▼

FM: The headphone cord functions as the FM-aerial. Extend it fully to the yellow mark and position the cord.

5. Adjust the sound with **VOLUME** and **DBB ON•OFF**.
 6. To switch off the radio, press ① **POWER/ BAND**, once or more until

Manual tuning
• Press TUNING ▲ or ▼ (+ or –) briefly, once or more until the right fre-

1. Press and hold down TUNING ▲ or ▼ (+ or –) until the display frequency

2. When a station of sufficient strength has been found tuning stops, or you

can stop automatic tuning by pressing **TUNING** ▲ or ▼ again.

AM: Uses a built-in aerial. Turn the set to find the best position.

The display shows the radio station details throughout the radio mode.

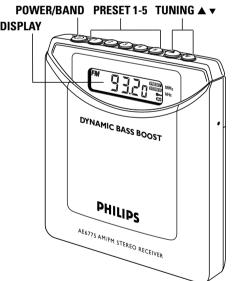
STEREO appears when you are receiving a FM stereo transmission

ENGLISH

n battery door and insert two alkaline batteries, type R03,UM4 or

nove the batteries from the set if they are exhausted or not to be used

POWER/BAND PRESET 1-5 TUNING ▲ ▼ **DISPLAY**



Locking prevents any other control from being accidentally pressed.

1. Press **LOCK** on the back panel.

appears when LOCK is activated.

2. To deactivate the LOCK function, press LOCK again disappears from the display.

GENERAL INFORMATION

Accessories (included)

1 x AY 3656 stereo headphone with winder To use: pull and extend headphone cord gently.
To rewind: push the WIND > switch.

TAKE CARE WHEN USING HEADPHONES

Hearing Safety: Listen at a moderate volume. Use at high volume can Traffic Safety: Do not use headphones while driving or cycling as you may

MAINTENANCE · Use a soft damp cloth to wipe off dust and dirt. Don't use benzene or cor-

rosives to clean the set. • Don't expose the set to rain, moisture, sand or to excessive heat e.g. cars

parked in direct sunlight.

ENVIRONMENTAL NOTE . The packaging has been minimized so that it is easy to separate into two materials: cardboard and plastic. Please observe the local regulations

Please inquire about local regulations on how to hand in your old set for

 Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

regarding the disposal of these packaging materials.

FRANÇAIS

ALIMENTATION

Piles (non comprises à la livraison)

Ouvrez le compartiment des piles pour y introduire deux piles alcalines de type R03, UM4 ou AAA de la manière indiquée.

Enlevez les piles dès qu'elles sont usées ou qu'elles n'ont pas été utilisées pendant une période prolongée.

Si les piles ont une faible capacité, ⊄ clignote sur l'écran. Si la radio est en service, la mise hors service

Il sera parfois nécessaire de reprogrammer les stations mémorisées.

REGLAGE DE L'HORLOGE

se fera automatiquement.

Lorsque la radio est mise hors service, l'heure est affichée sur 24 heures ou sur 12 heures avec indication **AM** (matin) et **PM** (après-midi)

1. Contrôlez si la radio est hors service. . Appuyez sur **TIMESET** sur le panneau arrière.

3. Pour régler les heures et les minutes, appuyez sur TUNING ▲ ou ▼ (HR ou Min) lorsque l'affichage clignote. Appuyez et maintenez le doigt sur ▲ ou ▼, pour faire défiler les

heures/minutes. Relâchez la touche ▲/▼ lorsque le réglage des heures ou des minutes est correct.

Appuyez brièvement et de manière répétée sur ▲ ou ▼ pour régler lente ment les heures ou les minutes.

Pour régler l'intervalle de fréquence AM 9/10 kHz /l'affichage de l'heure En Amérique du nord et du sud, l'intervalle de fréquence entre les canaux

adjacents en bande AM est de 10 kHz. Dans le reste du monde, dont l'Europe, cet intervalle est de 9 kHz. En règle générale, l'intervalle de fréquence a été réglée en usine pour votre région.

1. Ouvrez le compartiment des piles. Avec l'aide d'une pointe de stylo,

réglez le sélecteur d'intervalle d'accord 9K/10K sur la valeur voulue.

2. Enfoncez une pointe de stylo à bille dans le trou RESET.

Soit IZ:00 pour **10kHz** et l'affichage de l'heure sur 12 heures. Toutes les stations préréglées au préalable et l'heure devront être reprogrammées.

Soit $\mathcal{Q}:\mathcal{Q}\mathcal{Q}$ pour **9kHz** et l'affichage de l'heure sur 24 heures.

RECEPTION RADIO

1. Branchez les écouteurs dans la prise Ω . Appuyez sur () POWER/ BAND pour mettre la radio en marche.

 Appuyez une seule ou plusieurs fois sur ① POWER/ BAND pour sélectionner la bande AM ou FM. L'écran affiche les données de la station radio tant que l'appareil est

STEREO s'affiche lorsque vous recevez une émission FM stéréo.

lectionnez la station voulue à l'aide de l'un des numéros de présélection (1 à 5), ou en appuyant sur TUNING ▲ ou ▼ (+ ou -).

Pour améliorer la réception:
FM: Le cordon des écouteurs fait office d'antenne FM. Déroulez-le entière-

ment jusqu'au repère jaune et positionnez-le. AM: Utilisez l'antenne intégrée. Orientez l'appareil pour obtenir la meilleure

5. Réglez le son à l'aide du bouton **VOLUME** et **DBB ON•OFF**. Pour mettre la radio hors service, appuyez une seule ou plusieurs fois sur

• POWER/ BAND, jusqu'à ce qu'OFF apparaisse un bref instant.

RECHERCHE DES FREQUENCES

Recherche manuelle

 Appuyez une seule ou plusieurs fois brièvement sur TUNING ▲ ou ▼ (+ ou -) pour rechercher la fréquence voulue.

Recherche automatique

une nouvelle à sa place.

(Voir RECHERCHE DES FREQUENCES).

deux secondes pour mémoriser la station.

PRESET s'affiche sur l'écran.

PRESET s'affiche sur l'écran.

pour effacer toutes les stations présélectionnées

faudra donc l'ajuster après avoir remplacé les piles

Le verrouillage empêche toute manipulation intempestive.

s'affiche lorsque le verrouillage est enclenché. 2. Pour supprimer le verrouillage, appuyez de nouveau sur LOCK.

disparaît de l'écran

Appuyez sur LOCK sur le panneau arrière.
 S'affiche lorgere le comme d'arrière.

disparaît de l'écran.

clage de votre ancien appareil.

3. Pour écouter une station programmée:

Sélectionnez la bande voulue;

FONCTIONS GENERALES

Protection par la mémoire

dernière station FM/AM écoutée.

Réinitialisation

Verrouillage

ENTRETIEN

Appuyez sans relâcher le doigt sur TUNING ▲ ou ▼ (+ ou −) jusqu'à ce que l'affichage de la fréquence commence à défiler.

 Lorsqu'une station de puissance suffisante a été détectée, la recherche s'arrête. Vous pouvez aussi arrêter la recherche automatique en appuyant de nouveau sur TUNING ▲ ou ▼

SELECTION ET MEMORISATION DES FREQUENCES: PRESELECTIONS

Vous pouvez mémoriser les fréquences de dix stations radio maximum, cinq

par bande. Une fréquence mémorisée est effacée lorsqu'on en mémorise

2. Appuyez sur l'un des numéros de présélection (1 à 5) pendant au moins

• Appuvez sur le numéro de présélection correspondant à la station voulue

Si des interférences externes perturbent l'affichage et les fonctions électroniques de votre appareil, la fonction de réinitialisation (**RESET**) vous permet de remettre

toutes les données à l'état initial. Vous pouvez également utiliser cette fonction

Enfoncez la pointe d'un stylo dans le trou RESET.
 L'écran indique /2:00 ou 0:00. Toutes les stations précédemment.

mémorisées sont effacées et l'heure devra être reprogrammée

Lors du remplacement des piles, la mémoire fait office de sauvegarde et conserve pendant au moins 30 minutes l'heure, les présélections et la

Remarque: L'heure se fige en mode protection par la mémoire et il vous

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Pilas (no incluidas)

Abra el compartimento de las pilas e introduzca 2 pilas alcalinas, tipo

ESPAÑOL

- R03, UM4 o AAA como se indica.
- Si las pilas están desgastadas o no va a utilizar el aparato durante un largo período, extráigalas del aparato.
- Cuando las pilas están desgastadas, 🗘 parpadea en el visor. Si la radio está encendida, se apagará
- automáticamente Probablemente necesitará volver a programar las emisoras presin-

AJUSTE DEL RELOJ

tras la pantalla parpadea.

Con la radio apagada, el visor muestra el sistema de horario del reloj de 24-horas o del de 12 horas: indicaciones **AM** (mañana) y **PM** (tarde).

- Asenúrese de que la radio está apagada.
- 2. Pulse **TIMESET** en la parte posterior del pane 3. Para ajustar las horas/minutos, pulse TUNING ▲ o ▼ (HR o MIN) mien-
- Mantenga presionado ▲/▼ con el dedo para que la hora/minutos aumenten continuamente. Suelte ▲/▼ cuando haya llegado al ajuste correcto
- Pulse ▲/▼ breve y repetidamente si necesita ajustar despacio la

Para ajustar el paso de sintonización 9/10 kHz AM y el visor del reloj.

En Norteamérica y Sudamérica el paso de sintonización entre canales de ondas advacentes AM es de 10kHz. En el resto del mundo, por ei, en Europa es de 9 kHz. Normalmente el paso de sintonización viene ya preseleccionado de fábrica.

- 1. Abra el compartimento de las pilas. Con la punta de un bolígrafo, selec-
- cione el interruptor de paso de sintonización de 9K ó 10K Con la punta de un bolígrafo pulse en la ranura de RESET.
 El visor mostrará una de las indicaciones siguientes:
- Ū:ŪŪ para 9kHz y la visualización del reloj de 24 horas.

12:00 para **10kHz** y la visualización del reloj de 12 horas. Necesitará reprogramar todas las emisoras presintonizadas con anteriori-

RECEPCIÓN DE RADIO

dad, así como la hora.

- Conecte los auriculares a la toma

 Pulse POWER/ BAND para apagar la radio.
- POWER/ BAND una o más veces para seleccionar la banda AM o FM. En el modo de radio, el visor muestra los detalles de la emisora.
- Aparece **STEREO** cuando se recibe una transmisión estéreo de FM ccione la emisora con un número de preselección del (1 al 5), o
- **TUNING** \blacktriangle \circlearrowleft \blacktriangledown $(+ \, \lozenge -)$. Para mejorar la recepción:

FM: El cable de los auriculares funciona como antena FM. Extiéndalo hasta

la marca amarilla y colóquelo.

AM: Utiliza una antena incorporada. Gire el aparato hasta encontrar la

5. Ajuste el volumen con VOLUME y DBB ON•OFF. Para apagar la radio, pulse ① **POWER/ BAND**, una o más veces hasta que aparezca brevemente OFF.

SINTONIZACIÓN

Sintonización manual

 Pulse TUNING ▲ ó ▼ (+ o −) brevemente, una o más veces hasta que encuentre la frecuencia correcta

Sintonización automática 1. Mantenga pulsado TUNING ▲ ó ▼ (+ o −) hasta que la frecuencia del visor comience a desplazarse.

2. Cuando encuentre una emisora con suficiente fuerza, la sintonización automática se detiene, o se detiene también pulsando de nuevo TUN-

SELECCIÓN Y ALMACENAMIENTO DE FRECUENCIAS: PRESINTONÍAS

Se pueden almacenar en la memoria las frecuencias de un total de 10 emisoras, 5 en cada una de las bandas. Si almacena una frecuencia nueva en una posición determinada, la frecuencia anterior se borra. Seleccione la banda y sintonice la emisora deseada (Vea **SINTONIZACION**).

2. Pulse uno de los números preseleccionados (1-5) durante 2 ó más segundos para memorizar la emisora.

Aparece en el visor PRESET. 3. Para escuchar una emisora preseleccionada (presintonía):

seleccione la banda;

 pulse el número de preselección de su emisora favorita Aparece en el visor PRESET.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Reinicialización

Si las funciones electrónicas y de visualización del aparato se ven afectadas por interferencias externas, el botón **RESET** le permite borrar todos los datos del aparato y volverlo a programar de nuevo. Se puede utilizar la función **RESET** para borrar todas las presintonías.

Con la punta de un bolígrafo pulse en la ranura **RESET**.

 El visor mostrará /2:00 6 0:00. Todas las emisoras presintonizadas

se borrarán y el reloj deberá programarse otra vez. Protección de la memoria

FM/AM que ha estado escuchando.

parado por lo que deberá reprogramarlo una vez que haya cambiado las pilas

El dispositivo de bloqueo impide que se presione accidentalmente cualquier

Cuando reemplace las pilas, el protector de la memoria se activa para reten-

er, durante como mínimo 30 minutos, las presintonías y la última emisora Advertencia: Durante el período de protección de la memoria, el reloj se queda

- La clavija de los auriculares no se ha introducido completamente

Zumbido/distorsión acusada:

TROUBLESHOOTING

Poor sound/ no sound:

- Wrong battery polarity

Insert hatteries correctly

Extend FM aerial fully

- Batteries weak

Insert fresh batteries

Flectrostatic discharge

RECHERCHE DE PANNES

ité de recours en garantie.

Volume faible/ pas de son

Polarité incorrecte des piles

Introduisez correctement les piles

Etirez entièrement l'antenne FM

Introduisez de nouvelles piles

Commandes panneau avant/

RESET et reprogrammez les réglages

Décharge électrostatique

Piles faibles

La fiche écouteurs n'est pas bien introduite

• Introduisez correctement la fiche pour écoute personnelle

Graves bourdonnements/distorsion de la radio:

Antenne FM (câble écouteurs) non entièrement étirée

Equipement trop près du téléviseur, de l'ordinateur, etc.

<u>l'afficheur ne fonctionne pas d'une manière optimale</u>

Utilisez la pointe de la fiche écouteurs/ stylo à billes pour appuyer sur

La plaquette signalétique se trouve sur le panneau arrière et le

numéro de production dans le compartiment des piles.

Cet appareil est conforme aux prescriptions de la

Communauté Européenne relatives à la limitation des

perturbations radio-électriques.

Eloignez l'équipement des autres appareils électriques

Severe radio hum/distortion:

Set too close to TV. computer, etc.

ilt vour dealer or service centre

Headphone plug not fully inserted

Insert plug fully for personal listening

- FM aerial (headphone cord) not fully extended

Move set away from other electrical equipment

Digital controls/ display does not function properly

Use the tip of a ball-point pen to press the RESET hole and then repro-

The model number is found at the back panel and the production number in the battery compartment.

This product complies with the radio interference

requirements of the European Union.

Dans le cas d'une panne, vérifiez les points ci-dessous avant d'envoyer l'ap-

pareil en réparation. Si vous ne réussissez pas à résoudre le problème, con-

AVERTISSEMENT vous ne devez en aucun cas essayer

de réparer cet appareil vous-même car vous perdriez toute possibil-

service après-vente.

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair. If you are unable to remedy a problem by following these hints, con-

WARNING: Under no circumstances should you try to repair

the set vourself, as this will invalidate your quarante

Enalish

Francais

• Reposicione el aparato lejos de equipos eléctricos

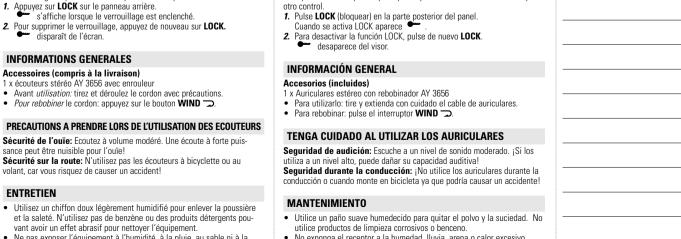
La carga de las pilas está baja

Controles del panel frontal/el visor no funciona correctamente Descarga electrostática

El número del modelo se encuentra en la parte posterior del panel y

Este apparato satisface las normas relativas a la interferencia radioléctrica de la Comunidad Europea

el número de producción en el compartimento de las pilas.



vant avoir un effet abrasif pour nettover l'équipement. Ne pas exposer l'équipement à l'humidité, à la pluie, au sable ni à la

chaleur excessive causée par exemple par des véhicules en station-

la séparation plus tard en deux matériaux; le carton et le plastique. Veuillez observer les régulations locales quant au rebut de ces matériaux d'emballage.

INFORMATIONS SUR L'ENVIRONNEMENT • Tous les matériaux d'emballage inutiles n'ont pas été utilisés et ce pour faciliter

Veuillez vous renseigner sur les régulations locales concernant le recy-

doivent être jetées selon les normes de l'enviro

Les piles contiennent des substances chimiques, donc elles

Las pilas contienen sustancias químicas peligrosas, cuando las vaya a tirar, hágalo conforme a la normativa local.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Si se produce un problema, verifique los puntos que se relacionan a continuación antes de llevar a reparar el equipo. Si no puede solucionar el problema por sí mismo

ncias, consulte con su distribuidor o centro de servicio.

ADVERTENCIA: En ningún caso trate de reparar el aparato Vd. mismo ya que perderá todos los derechos de la garantía Mala calidad de sonido/no hay sonido:

- La polaridad de las pilas no coincide Insértelas correctame

- La antena FM (cable de los auriculares) no está completamente extendi-

 Extiéndala completamente - El aparato está demasiado cerca del TV, ordenador, etc.

 Utilice la punta de la clavija de los auriculares o un bolígrafo para presionar RESET y reprogramar los ajustes



 No exponga el receptor a la humedad, lluvia, arena o calor excesivo (automóviles expuestos directamente al sol). **CONSEJO MEDIOAMBIENTAL** El embalaje se ha simplificado para que pueda dividirse fácilmente en dos materiales: cartón y plástico. Por favor, cumpla con la normativa local referente a la eliminación de éstos materiales de embalaje. Para reciclar el aparato desechable, infórmese sobre la normativa local.

TIME SET RESET \odot LOCK **-**∩ battery 9/10K VOLUME DBB AAA/R03/UM4 1.5V x 2



AE 6775 - Portable Radio

Enalish Français

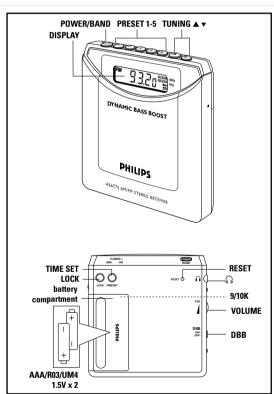
Español



Meet PHILIPS at the internet http://www.philips.com

inted in Hong Kong

TC text/RB/9852



México

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.



Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no quite la tapa En caso de requerir servicio, dirijase al personal calificado

Descripción (Description): Estereofónico Modelo (Model)

AE 6780/01 Alimentación (Mains): Consumo (Consumption) Philips Mexicana, S.A. de C.V.

mportador (Importer): Domicilio (Street): Valleio

ocalidad y Telefono (City and Phone): 28 42 00

xportador (Exporter)

Nº de Serie (Serial number)

aís de Origen (Origin):

Philips Hongkong, Ltd. China

C.P. 02300 México D.F., Tel.

Norte 45, # 669, Col. Industrial

Reproductor de Cassette

LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO

ANTES DE USAR SU APARATO.

CINESE

POWER SUPPLY

Battery (not included)

en battery door and insert two alkaline batteries, type R03,UM4 or AAA as indicated.

- nove the batteries from the set if they are exhausted or not to be used
- When the batteries are running low, of flashes in the display. If the
- radio is on, it will automatically switch off. It may be necessary to reprogramme your preset stations

SETTING THE CLOCK

When the radio is off, the time is displayed using the 24-hour clock or the 12 clock system with **AM** and **PM** indication.

- 1 Check the radio is switched off
- 2. Press TIMESET on the back pane 3. To set the hours/minutes, press TUNING ▲ or ▼ (HR or MIN) while the
- display is still flashing. With your finger held down on ▲/▼, the hour/minute increases continuously. Release ▲/▼ when you reach the correct hour/minute setting.
- Press ▲/▼ briefly and repeatedly if you need to adjust the hours/ min-

To adjust the 9/10 kHz AM tuning step and clock display

In North and South America the frequency step between adjacent AM band channels is 10kHz. In the rest of the world e.g. Europe, this step is 9 kHz. Usually the frequency step has been preset in the factory for your area.

- 1. Open the battery door. With a ballpoint pen tip adjust the 9K/10K tuning
- step switch to select your tuning step.

 2. With a ballpoint pen tip press the **RESET** hole.
- The display will either show:

□:□□ for 9kHz and a 24-hour clock display. 12:00 for 10kHz and a 12-hour clock display.

All previous preset stations and the time will need to be re-entered.

RADIO RECEPTION

Connect headphones to the a socket.
 Press power/ BAND to switch on the radio.

- 3. Press \(\overline{\text{POWER/ BAND}}\) once or more to select \(AM\) or \(FM\) waveband.
- The display shows the radio station details throughout the radio mode. **STEREO** appears when you are receiving a FM stereo transmission.
- 4. Select your station by using a preset number (1-5), or TUNING ▲ or ▼

To improve reception:

FM: The headphone cord functions as the FM-aerial. Extend it fully to the yellow mark and position the cord.

- **AM:** Uses a built-in aerial. Turn the set to find the best position.
- 5. Adjust the sound with **VOLUME** and **DBB ON•OFF**.6. To switch off the radio, press ① **POWER/ BAND**, once or more until **OFF** appears briefly.

TUNING

Manual tuning
• Press TUNING ▲ or ▼ (+ or –) briefly, once or more until the right fre-

Automatic tuning

- 1. Press and hold down TUNING ▲ or ▼ (+ or –) until the display frequency
- starts to run. 2. When a station of sufficient strength has been found tuning stops, or you can stop automatic tuning by pressing **TUNING** ▲ or ▼ again.

SELECTING & STORING FREQUENCIES: PRESETS

storing another frequency in its place.

select your waveband;

GENERAL FEATURES

and to start up again.

Memory protection

Locking

the time after changing batteries

1. Press **LOCK** on the back panel.

GENERAL INFORMATION

Accessories (included)

MAINTENANCE

rosives to clean the set.

parked in direct sunlight.

ENVIRONMENTAL NOTE

posed of properly.

ation. **PRESET** appears in the display.

press the preset number of your desired station.
 PRESET appears in the display.

You can store the frequencies of up to 10 radio stations in the memory, 5 on each wave band. A stored frequency can be erased from the memory by

2. Press one of the preset numbers (1-5) for 2 seconds or more to store your

Should you receive external interference which affects the display and elec-

tronic functions of your set, RESET allows you to clear all data from your set

With a ballpoint pen tip press the RESET hole.
 The display will show \$t2:00 or 0:00. All previous preset stations are erased and the clock time will now need to be re-entered.

When you change batteries, the memory protection acts as a backup whereby

the time setting, presets and the last FM/AM station listened to are retained

Locking prevents any other control from being accidentally pressed.

appears when LOCK is activated.

2. To deactivate the LOCK function, press LOCK again

To use: pull and extend headphone cord gently.

TAKE CARE WHEN USING HEADPHONES

Hearing Safety: Listen at a moderate volume. Use at high volume can

Traffic Safety: Do not use headphones while driving or cycling as you may

· Use a soft damp cloth to wipe off dust and dirt. Don't use benzene or cor-

. Don't expose the set to rain, moisture, sand or to excessive heat e.g. cars

• The packaging has been minimized so that it is easy to separate into two

materials: cardboard and plastic. Please observe the local regulations

Please inquire about local regulations on how to hand in your old set for

Batteries contain chemical substances, so they should be dis-

regarding the disposal of these packaging materials.

disappears from the display.

1 x AY 3656 stereo headphone with winder

To rewind: push the WIND > switch.

You can also use the **RESET** to erase all your radio preset stations.

lect your wave band and tune to your desired station (See TUNING).

AUSTRALIA

TROUBLESHOOTING

Poor sound/ no sound:

- Wrong battery polarity

Insert batteries correctly

Batteries weak

Insert fresh batteries

Flectrostatic discharge

gramme settings

Severe radio hum/distortion

Set too close to TV. computer, etc.

Headphone plug not fully inserted

Insert plug fully for personal listening

FM aerial (headphone cord) not fully extended
Extend FM aerial fully

Move set away from other electrical equipment

Digital controls/ display does not function properly

Use the tip of a ball-point pen to press the RESET hole and then repro-

The model number is found at the back panel and

the production number in the battery compartment

r service centre

the set yourself, as this will invalidate your quarantee

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair. If you are unable to remedy a problem by following these hints, con-

WARNING: Under no circumstances should you try to repair

Philips product warranty for Australia

Warranty conditions valid for Colour Television, Video Cassette Recorders, Audio Systems, and Portable Audio. The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all

other rights and remedies which the purchaser has in respect of the product under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State Law. Philips Sound and Vision warrants it's products to the purchaser as follows and subject to the stated conditions. 12 months free service

Any defect in materials or workmanship in the product occurring within 12 months from the original date of purchase will be rectified free of charge by ips Service or one of our authorised service centers Conditions of warranty

- All claims for warranty service should be made to your nearest Philips Service Branch or to a Philips authorised service dealer. Reasonable evi dence of date of purchase must be provided.
- This warranty extends only to defects occurring under normal use of the product when operated in accordance with the instructions.
 Home service within the normal service area of Philips Service or one of our
- authorised service centres will be provided for television receivers with screen size 59cm and above. All other products are to be brought or sent to your nearest Philips Service Branch or to an authorised service centre

4. This warranty does not cover:

a) Mileage or traveling time, pickup or delivery, cost of insurance.
b) Service costs arising from failure to correctly adjust the controls of the product or to observe the instructions, or inspections that reveal that the product is in normal working order.

c) Product failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, acci dental breakage, transit damage, inexpert repairs or modification by unauthorised persons, lightning strikes, vermin intestation or liquid spillage. d) Cleaning of video or audio heads. e) Inadequate receiving antennae.
 Replacement of worn or used batteries, styli or other consumables.

The conditions contained in this warranty replace and override the provisions of the World-Wide Guarantee for Products sold in Australia

Philips Service Branches
To contact your nearest Philips Service Branch call 1300 36 3392 from anywhere in Australia.

Technology Park Australia Centre 3 Figtree Drive Homebush NSW 2140 **Newcastle & Central Coast**

Brisbane 10 Graystone Street Tingalpa QLD 4173 Newcastle West NSW 2302 Also Service Centres: **Hobart** 2A Pierce Street Moonah TAS 700 Canberra nwick ACT 2609 66-70 Marybo

English

Adelaide 348 Torrens Road Croydon Park SA 5008

Service is also provided through 1,200 accredited service dealers throughout Australia. To find out about your nearest centre, call **1300 36 3392**.

Call us direct on the **Philips Customer Helpline**

Philips customer care lasts as long as you keep the product. Whenever you need any information on the care or operation of your product, remember it's always best to go straight to the source. Phone Philips Helpline direct on

7 days a week

- your call is always welcome

Please record the following information for your records and keep in a safe

Model No:

Serial No:. The clock time freezes during memory protection, so you may have to adjust

Please retain your purchase receipt which is required to claim service under warranty.

Philips Electronics Australia Limited ACN 008 445 743, 3 Figtree Drive Homebush NSW 2140

Version 2, 08/97, FPCP-030

Guarantee and Service for New Zealand Thank-you for purchasing this quality Philips product

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Conditions

- 1. The product must have been purchased in New Zealand. As proof of purchase, retain the original sales docket indicating the date of purchase
- The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer. 3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal
- wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician.
- Reasonable evidence (in the form of a sales docket) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.
- 5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the p under guarantee
- This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.

hould your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product. However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily,

or if you have other diffi-culties claiming under this guarantee, please contact The Guarantee Controller

Auckland 100 (09) 84 94 160 fax 120 (09) 84 97 858

POLIZA DE GARANTÍA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) a partir de la entrega del aparato al consumidor. Esta póliza incluve la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercno a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestra central de servicio al tel.: 728 42 52, y en el interior del país LADA sin costo al 018005069200 en donde con gusto le indicaremos el cetro de servicio autorizado más cercano a su domicilio

PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada y firmada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones anormales y los daños o desperfectos que manifieste sean causados por mal trato, descuido o mal uso.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo a su instructivo de uso, en donde se señalan las condiciones normales de operación, los valores nominales y las tolerancias de las tensiones (voltaje), frecuencia (ciclaje) de alimentación eléctrica y las características que deben reunir las instalaciones auxiliares.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V.
- Cuando los datos de esta póliza hayan sido alterados o modificados.
- Por fenómenos naturales no imputables a la empresa tales como: temblores, inundaciones, incendios, descargas eléctricas, rayos, etc.

PERIODOS DE GARANTÍA

12 MESES. – Televisores, videocaseteras, proyectores, éámaras de video, decodificadores de señal (IRD), T.V. hotel, sistemas de observación, televisores de proyección, teléfonos celulares, pagers, equipos modulares, sintoamplificadores,

6 MESES. – Radio grabadoras con y sin compact disc, mini reproductores de cassette, reproductor de CD portátil, radio relojes, radios A.M.F.M., auto estéreos, teléfonos inalámbricos.

3 MESES. – Accesorios, controles remotos y bocinas

Philips Mexicana, S.A. de C.V.

Producto importado por Philips Mexicana, S.A. de C.V. Norte 45 No. 669 Col. Ind. Valleio Del. Azcapotzalco C.P. 02300 Tels. 728 42 00 v 729 48 00

Centro de Información al Consumidor Norte 45 No. 669 Col. Ind. Vallejo Del. Azcapotzalco C.P. 02300 Tels. 368 77 88 Lada 01 800 504 62 00 Centro de Servicio Valleio: Norte 45 No. 669 Col. Ind. Vallejo Del. Azcapotzalco C.P. 02300 Tel. 368 20 33

Lada

En caso que en su producto se produzca alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres), de tener alguna duda, por favor llame a nuestra CENTRAL DE SERVICIO, en donde con gusto le atenderemos.

Asimismo cuando requiera refacciones y partes originales para su producto, acuda a los mismos centros de servicio. Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario que presente usted esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario presentar su factura de compra.

Modelo N° de Serie_ La presente garantía contará a partir de: mes

C. P.

Nombre Comercial

Acapulco	GRO	Av. Revolucion № 28	M. Aleman	39300	Servicio Electronico Professional	74	83 32 96	-
Cd. Juarez	CHIH.	Rancho el Becerro 3011	Pradera Dora	39300	Teleservicio Dominguez	16	18 21 28	18 21 28
Cd. Reynosa	TAMPS	Rosalinda Guerrero Esq. 5 de Febrero	Prol. Longoria	88699	Centro de Servicio Lugo	892	492 43	-
Chihuahua	CHIH.	Trasviña y Retes № 3503-A	San Felipe	31240	Zener Electronica	14	14 01 16	26 50 41
Colima	COL	Francisco I. Madero Nº 426	Centro	28000	TV Antenas de Colim	331	403 01	403 01
Culiacan	SIN.	Venustiano Carranza № 140-A Nte.	Centro	80090	Estereo Voz	67	16 15 10	-
Guadalajara	JAL	Av. Vallarta № 2250	Ladron de Guevara	44600	Leecom S.A. de C.V.	3	616 18 88 616 01 26	615 72 62
Leon	GTO	Hernandez Alvarez № 726	Ssan Juan de Dios	37480	Tecnicos Especializados	47	47 70 26-99	15 58 64
Merida	YUC	Calle 70 Nº 443 X 49 Depto. 8	Centro	97000	Servicentro	99	28 54 28	23 39 97
Mexicali	B.C.N.	Calz. Cuauhtemoc № 866-2	Cuauhtemoc Nte.	21200	Baja Electronic's	619	67 49 16	67 49 16
Mexico	D.F.	Norte 45 Nº 669	Industrial Vallejo	2300	Philips Mexicana S.A. de C.V.	5	368 20 33	728 42 72
Mexico	D.F.	Calz. Vallejo № 904 Loc. 5	Industrial Vallejo	2300	Tecnologia y Servicio S.A. de C. V.	5	587 57 99	587 57 99
Mexico	D.F.	Pilares № 519 Local C-3	Del Valle	03100	Cocesionario Pilares	5	605 42 15 605 42 67	605 43 46
Monterrey	N.L.	Juan Mendez Nº 825 Nte.	Centro	64000	Monterrey Centro Electronico S.A.	8	375 16 17	374 85 42
Morelia	MICH.	Lago de Patzcuaro Nº500-A	Ventura Puente	58020	Multiserv. Prof. de Zamora	43	12 03 17	-
Oaxaca	0AX	Huzares Nº 207	Centro	68000	El Francistor S. de R.L. de C.V.	951	647 37	-
Pachuca	HG0	Pza. de las Americas Lote 28 Nucleo D	Valle de Sn Javier	42086	Frazare Electronica	77	14 15 81	-
Puebla	PUE	Av. 10 Poniente Nº 2902-B	San Alejandro	72090	Concesionario Philips de Puebla	22	30 34 39	-
Queretaro	QRO	Bolivia 32	Lomas de Queretaro	76190	Electronica Zener	421	610 09	-
San Luis Potosi	S.L.P.	Fuente De La Glorieta № 147	Balcones del Vale	78320	Servicios Electronicos	481	534 07	-
Tampico	TAMPS	Laredo № 105	Mainero	89060	Concesionario Philiips Tampico	12	12 36 04	-
Tijuana	B.C.N.	Calle 1a. № 1540-3	Centro	22000	Sistemas Inalambricos de Comunicacion	66	85 95 58	85 95 58
Toluca	EDO MEX	alle Toluca Nº 505	Sanchez	50040	Concesionario Philips Toluca	72	14 83 09	17 03 21
Torreon	COAH	Mariano Lopez Ortiz № 1126 Nte.	Centro	27000	Electronica Jomar	17	22 00 05	-
Tuxtla Gutierrez	CHIS	10 Nte. Ote 153-A	Centro	29000	KC-Video	96	18 19 08	-
Veracruz	VER	Av. Costa Verde Nº 1116	Fracc. Costa Verde	94294	Servicios Esp. en Electronica	29	21 07 02	21 07 02
Villahermosa	TAB	Sanchez Marmol Nº 206	Centro	86000	Tecnicentro	93	14 31 36	-

Ciudad ED0